

# SENTÈNCIA

**Magistrat Sr.  
Enric ANGLADA FORS**

Andorra la Vella, vint-i-set de juliol del dos mil setze.

**VIST** en judici oral i públic la Causa núm. 6000076/2016, seguida per la contravenció penal de maltractaments, contra M. O. M. C., nascuda el dia 10 d'abril del 1971 a Gondar - Amarante (Portugal), filla de Manuel i de Natalia Conceição, de nacionalitat portuguesa domiciliada a Andorra la Vella, jutjada en rebel·lia processal per no haver comparegut malgrat haver estat degudament citada, sent part acusadora el Ministeri Fiscal representat per la Sra. Alexandra Cornella Solà, essent ponent el Magistrat Sr. Enric Anglada Fors.

**RESULTANT PRIMER. SÓN FETS PROVATS I AIXÍ ES DECLARA:** En data 30 de maig del 2013, vers les 23 hores, quan

S. D. S. C. es trobava treballant com a cambrera al restaurant P. D. L., radicat a d'Andorra la Vella, va entrar M. O. M. C., la qual prèviament havia telefonat a dit restaurant per preguntar si sabien on es trobava A. M. G. G., que havia estat la seva parella sentimental, dirigint-se directament a S. D. S. C., que es trobava darrera la barra, començant a discutir amb ella i a donar-li vàries bufetades a la cara, agafant-la fort pels braços i esgarrapant-la, i en voler sortir S. D. S. C. cap al carrer, M. O. M. C. l'agafà pel darrera dels cabells amb molta força, arrencant-li dos grapats grans de cabells, per la qual cosa acudí al Servei d'Urgències de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell, on es constatà que tenia ferides excoriades en braç esquerre, pèrdua de cabells per arrencament i cervicàlgia i excoriacions en oïda esquerre, reclamant per la visita al servei d'urgències la quantitat de 30'66 € no reemborsada per la CASS i aquesta parapública la suma de 92 €.

**RESULTANT SEGON :** El Ministeri Fiscal qualifica els fets com a constitutius d'una contravenció penal de penal de lesions doloses tipificada a l'article 476.2 del Codi Penal i essent-ne M. O. M. C. responsable en concepte d'autora, no concorrent circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, sol·licita se li imposi una pena de un mes d'arrest nocturn condicional amb el mateix termini de suspensió.

I en concepte de responsabilitat civil, demana que M. O. M. C. indemnitzi a S. D. S. C. en l'import de 30,66 € en concepte de despeses mèdiques i a la CAIXA ANDORRANA DE SEGURETAT SOCIAL en l'import de 92 € més els interessos legals.

**RESULTANT TERCER :** M. O. M. C. no ha comparegut a l'acte del judici oral, malgrat haver estat degudament citada.

**CONSIDERANT PRIMER :** Els fets declarats provats són legalment constitutius d'una contravenció penal de lesions doloses prevista i penada a l'article 476.2 del Codi Penal, doncs en mèrits de l'ans exposat, ha quedat degudament demostrat que la inculpada M. O. M. C. agredí a S. D. S. C., causant-li una sèrie de ferides perfectament detallades pel Servei d'Urgències de l'Hospital NS de Meritxell (foli 8).

A més la versió mantinguda per la perjudicada ha estat plenament corroborada per dos testimonis presencials dels fets, M. R. C. i J. B. S. quan han depositat al plenari en el mateix sentit que aquella.

**CONSIDERANT SEGON :** M. O. M. C. és penalment responsable en concepte d'autora de l'esmentada contravenció penal, per haver realitzat personalment els fets punibles, de conformitat amb el que disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal, com resulta plenament acreditat per la prova practicada a l'acte de la vista oral.

**CONSIDERANT TERCER :** No concorren circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal.

**CONSIDERANT QUART :** L'article 56 del Codi Penal disposa que el Tribunal fixa la pena de manera raonada, dins els límits establerts per la llei, valorant en general, la gravetat dels fets, les circumstàncies personals i la reinserció social assolida pel condemnat o les expectatives que afavoreixen una futura reinserció, per tot el què, tenint en compte la forma en que succeïren els fets d'autes, la pena assenyalada pel Codi Penal i la petició efectuada pel Ministeri Fiscal, procedeix imposar a M. O. M. C. una pena de 15 dies d'arrest nocturn condicional.

**CONSIDERANT CINQUÈ :** De conformitat amb el que estatueixen els articles 90 i següents del Codi Penal, tot responsable penalment ho és també civilment, per la qual cosa M. O. M. C. indemnitzarà a :

- S. D. S. C. en la quantitat de 30'66 €, per l'import de la visita al servei d'urgències no reemborsat per la CASS.

- la CAIXA ANDORRANA DE SEGURETAT SOCIAL en la suma de 92 €, en concepte de prestacions satisfetes a compte de la perjudicada S. D. S. C., majorada amb els interessos legals corresponents.

**CONSIDERANT SISÈ :** Igualment, de conformitat amb les disposicions dels articles 174, 175 i 181.1 c) del Codi de Procediment Penal, procedeix la condemna en costes de l'encausada.

**V I S T :** les disposicions legals aplicables al present cas,

**F A L L O :**

He de condemnar i condemno a M. O. M. C., en situació de rebel·lia processal, com a responsable penalment en concepte d'autora d'una contravenció penal de lesions doloses, sense que concorrin circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, a una pena de quinze (15) dies d'arrest nocturn condicional amb un període de suspensió de la condemna d'un (1) mes i al pagament de les despeses processals causades.

I en concepte de responsabilitat civil M. O. M. C. indemnitzarà a :

- S. D. S. C. en la quantitat de TRENTA EUROS AMB SEIXANTA-SIS CÈNTIMS (30'66 €).

- la CAIXA ANDORRANA DE SEGURETAT SOCIAL en l'import de NORANTA DOS EUROS CÈNTIMS (92 €), majorada amb els interessos legals corresponents.

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'apel·lació per davant d'aquest Tribunal de Corts, en el termini de quinze dies següents a la seva notificació, salvat M. O. M. C., atesa la seva situació de rebel·lia processal, sense perjudici de que pugui, al seu dia, formular recurs d'audiència.

Així per aquesta meva sentència, definitivament jutjant, ho mano i signo.